

*Questions orales*

## ON DEMANDE D'ATTÉNUER LES TENSIONS EXERCÉES SUR LES TAUX D'INTÉRÊT

**L'hon. Michael Wilson (Etobicoke-Centre):** Madame le Président, le fléchissement de notre devise correspond au verdict du marché mondial et signifie que les politiques du Canada ne sont pas efficaces. Les politiques libérales—auxquelles souscrivent avec enthousiasme les néo-démocrates qui n'ont eu cesse de réclamer des politiques entraînant l'affaiblissement du dollar—provoquent la hausse des taux d'intérêt et se révèlent être un grand fardeau pour l'ensemble du pays. Je me contente tout simplement de rappeler au ministre que nous avons deux fois et demie plus de faillites qu'aux États-Unis. Que se propose de faire le gouvernement pour atténuer les tensions exercées sur les taux d'intérêt et sur notre devise afin d'alléger le fardeau des propriétaires de maisons, des agriculteurs, des petits entrepreneurs et des fabricants auxquels nuisent ces taux d'intérêt?

**L'hon. Herb Gray (ministre de l'Industrie et du Commerce et ministre de l'Expansion économique régionale):** Madame le Président, l'objectif global du budget que décrie si vigoureusement le député est de réduire les tensions exercées à la fois sur les taux d'intérêt et sur le taux de l'inflation. Je note que notre ami se contente de poser des questions et il est donc manifeste qu'il n'a pas de solution à nous proposer.

**Des voix:** Oh, oh!

**M. Gray:** Le député a peut-être raison à propos du verdict du marché mondial, mais il doit alors l'appliquer également au yen et au mark; et cela, le député ne peut pas le nier.

**M. Wilson:** Je rappelle au ministre que nous lui avons proposé des solutions, ainsi qu'à son collègue, le ministre des Finances. Le gouvernement n'en a absolument pas tenu compte et voilà pourquoi nous nous retrouvons avec des taux d'intérêt plus élevés et un dollar affaibli.

## L'IMPORTANCE DU DÉFICIT DU GOUVERNEMENT

**L'hon. Michael Wilson (Etobicoke-Centre):** Je vais poser la question au ministre une fois de plus. Le gouvernement se propose-t-il d'apporter quelque solution à ce problème du marché et se rendra-t-il à l'évidence que le déficit excessif du gouvernement, dont le ministre des Finances a fait mention lundi soir, est la cause du niveau élevé des taux d'intérêt et du chômage? Le ministre a-t-il des réponses ou une réaction à offrir à nos propositions?

**L'hon. Herb Gray (ministre de l'Industrie et du Commerce et ministre de l'Expansion économique régionale):** Madame le Président, mon collègue a souvent attaqué le budget, dont l'action fondamentale est de contenir l'accroissement du déficit que le député trouve tellement grave. Mais on me dit que son chef a déclaré à Montréal l'autre jour que son parti n'avait pas d'autres solutions. Pas étonnant que mon collègue se contente de poser des questions insipides.

\* \* \*

## LE LOGEMENT

## ON DEMANDE UNE INTERVENTION POUR RÉDUIRE LES TAUX D'INTÉRÊT HYPOTHÉCAIRE

**L'hon. Flora MacDonald (Kingston et les Îles):** Madame le Président, ma question s'adresse au ministre chargé du logement. Il sait que quelque 700,000 hypothèques devront être renouvelées d'ici la fin de l'année, à des taux d'intérêt de 18 ou

19 p. 100, si nous fondons nos prévisions sur le taux courant. Les mensualités d'une hypothèque de \$40,000 augmenteront de quelque \$200 à \$250, ce que très peu de Canadiens ont les moyens de payer. Cependant, on pourrait les aider en réduisant les taux hypothécaires. Quelles suggestions le ministre chargé du logement et des taux hypothécaires élevés a-t-il faites au ministre des Finances pour le convaincre de réduire les taux d'intérêt?

● (1420)

**L'hon. Paul J. Cosgrove (ministre des Travaux publics):** Madame le Président, je suis ravi d'annoncer au député que le programme du gouvernement, c'est-à-dire le Programme canadien de renouvellement des hypothèques, que le député elle-même et son parti ont appuyé, est en application. Le Programme prévoit le report des hypothèques, ce qui équivaut à reporter des taux d'intérêt d'au plus 3 ou 4 p. 100 ou à une subvention maximale de \$3,000. Depuis une trentaine de jours, environ 1,200 familles se sont prévaluées du Programme. C'est ainsi que le gouvernement a réagi. Il importe de se rappeler la première question soulevée cet après-midi, soit que le gouvernement doit faire preuve de diligence et réduire les dépenses. Nous devons garder la maîtrise des dépenses. Par ailleurs, nous ne pouvons pas faire la sourde oreille aux personnes qui éprouvent d'énormes difficultés. En vertu des dispositions du Programme, nous aidons les Canadiens qui sont forcés de consacrer une partie disproportionnée de leurs revenus au renouvellement de leurs hypothèques. Le Programme s'adresse aux Canadiens qui devront payer plus de 30 p. 100 de leurs revenus en principal, intérêts et taxes après avoir renouvelé leurs hypothèques. Le Programme est en vigueur et je suis heureux d'avoir eu l'appui du député.

**Mlle MacDonald:** Madame le Président, je suis certaine que même le ministre sait que ce Programme ne fera pas baisser les taux hypothécaires. Ils ont augmenté aujourd'hui suite à la hausse des taux d'intérêt.

## L'INQUIÉTUDE DES FEMMES PROPRIÉTAIRES DE MAISON

**L'hon. Flora MacDonald (Kingston et les Îles):** Ma question supplémentaire s'adresse au même ministre. Hier, je me suis entretenue à la Chambre avec un groupe de femmes qui suivent des cours de recyclage pour adultes. La toute première question qu'elles m'ont posée avait trait au renouvellement des hypothèques. Elles craignent de perdre leur maison. Qu'aurait répondu le ministre si ces femmes lui avaient posé ces questions?

**L'hon. Paul J. Cosgrove (ministre des Travaux publics):** Madame le Président, je leur aurais signalé tout d'abord ma réponse à la première question. Le gouvernement offre un programme, par l'intermédiaire du bureau local de la SCHL, pour venir en aide à ceux qui sont touchés par les taux d'intérêt élevés quand ils renouvellent leurs hypothèques. Ce programme s'adresse à ceux qui sont le plus sérieusement touchés par les taux d'intérêt élevés au moment du renouvellement. C'est l'avis que je donnerais à ces personnes et à tous les Canadiens qui se trouvent dans une situation analogue. Tout d'abord, elles doivent s'enquérir si elles sont admissibles à l'assistance offerte en vertu de ce programme.